



Väiki

ACTIVE
OUTDOOR
SKI

SOCKS
COLLECTION

2019/2020

V 1.1

WEARING THE RIGHT PAIR OF SOCKS



SOCKS **COLLECTION**

ACTIVE

01

SNEAKER	06
SHORT SOCKS	06
SPORTSOCKS	07
COMPRESSION	07

OUTDOOR

02

LIGHT	10
WARM	10

SKI

03

ALL TERRAIN	14
ALL MOUNTAIN	14
COMFORT	15
RACE	15
COMPRESSION	16
FREESTYLE	16
PRO	17
TOURING	17

ATAIR GROUP	18
--------------------	----

ACTIVE

SNEAKER
SHORT SOCKS

SPORTSOCKS
COMPRESSION



REINFORCED



HIGH COMPRESSION



AIR CHANNELING

01

01 ACTIVE

ACTIVE SNEAKER

MOD: 3600 | UVP 8,95 €

01 **SOFT COMFORT CUFF**
MIDFOOT SUPPORT
FLAT TOE SEAM

WEICHE KOMFORTMANSCHETTE
MITTELFUSSUNTERSTÜTZUNG
FLACHE ZEHENNAHT

MANCHETTE DOUCE ET CONFORTABLE
SOUTIEN AU MILIEU DU PIED
COUTURE À BOUT PLAT

76%	21%	3%
Cotton	Polyamide	Elastane (LYCRA®)
Baumwolle	Polyamid	Elastan (LYCRA®)
Coton	Polyamide	Élasthanne (LYCRA®)

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 27-30 / 31-34 / 35-38 / 39-42 / 43-46

UK: 9,5-12 / 12,5-2 / 2,5-5 / 5,5-8 / 9-11,5

US: 10-12,5 / 13-3 / 3,5-6 / 6,5-9 / 10-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.



660
WHITE



610
BLACK

2 PACK

ACTIVE SHORT SOCKS

MOD: 3601 | UVP 9,95 €

02 **RIB SHAFT**
AIRCONDITIONED SYSTEM
MIDFOOD SUPPORT

RIPPENSCHAFT
KLIMATISIERTES SYSTEM
MITTELFUSSUNTERSTÜTZUNG

ARBRE CÔTELÉ
SYSTÈME CLIMATISÉ
SOUTIEN AU MILIEU DU PIED

76%	21%	3%
Cotton	Polyamide	Elastane (LYCRA®)
Baumwolle	Polyamid	Elastan (LYCRA®)
Coton	Polyamide	Élasthanne (LYCRA®)

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 27-30 / 31-34 / 35-38 / 39-42 / 43-46

UK: 9,5-12 / 12,5-2 / 2,5-5 / 5,5-8 / 9-11,5

US: 10-12,5 / 13-3 / 3,5-6 / 6,5-9 / 10-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.



660
WHITE



610
BLACK

2 PACK

ACTIVE SPORTSOCKS

MOD: 3602 | UVP 10,95 €

03 **RIBSHAFT | CUSHIONED SOLE**
AIR CONDITONED SYSTEM
MIDFOOT SUPPORT

RIPPENSCHAFT | GEPOLSTERTE SOHLE
KLIMATISIERTES SYSTEM
MITTELFUSSUNTERSTÜTZUNG

ARBRE CÔTELÉ | SEMELLE COUSSINÉE
SYSTÈME CLIMATISÉ
SOUTIEN AU MILIEU DU PIED

78%	19%	3%
Cotton	Polyamide	Elastane (LYCRA®)
Baumwolle	Polyamid	Elastan (LYCRA®)
Coton	Polyamide	Élasthanne (LYCRA®)

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:
EU: 35-38 / 39-42 / 43-46
UK: 2,5-5 / 5,5-8 / 9-11,5
US: 3,5-6 / 6,5-9 / 10-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.



2 PACK

660
WHITE

610
BLACK

ACTIVE COMPRESSION

MOD: 3640 | UVP 19,95 €

04 **ENERGIZING | COMPRESSION | KNEEHIGH**
BELEBEND | KOMPRESSIION | KNIEHOCH
ENERGISANT | COMPRESSION | GENOU HAUT

COMFORT CUFF:

/ no slipping or constricting
/ kein Verrutschen oder Einschnüren
/ pas de glissement ou de constriction

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

COMPRESSION:

/ prevents premature fatigue of the musculature
/ beugt frühzeitiger Ermüdung der Muskulatur vor
/ prévient la fatigue prématurée de la musculature

HIGH VENTILATION:

/ with mesh panels and conditioning channels
/ durch Mesh-Paneele und Belüftungskanäle
/ panneaux mesh et tissage en canaux pour la ventilation

REINFORCED TOE AND HEEL:

/ with flat toe seam
/ mit flacher Zehennaht
/ couture à bout plat

91%	9%
Polyamide	Elastane (LYCRA®)
Polyamid	Elastan (LYCRA®)
Polyamide	Élasthanne (LYCRA®)

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:
EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46
UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5
US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.



389
FLIEDER

487
RED

555
ROYAL

OUTDOOR

LIGHT
WARM



ANATOMICAL FOOT



CLIMAYARN®



AIR CHANNELING

02

OUTDOOR LIGHT

MOD: 3620 | UVP 12,95 €

01 **COMFORTABLY | PROTECTING | HIGH VENTILATION**
KOMFORTABEL | SCHÜTZEND | HOHE BELÜFTUNG
CONFORTABLE | PROTECTEUR | HAUTE VENTILATION

COMFORTABLY:

/ bamboo + wool for a comfortable and soft feel
 / Bambus + Wolle für angenehmes, softes Tragegefühl
 / bamboo + laine pour une sensation confortable et douce

COMFORT CUFF:

/ rib shaft for perfect fit
 / Rippenschaft für perfekten Sitz
 / tige côtelée pour un ajustement parfait

ANATOMIC FOOT:

/ anatomic foot
 / anatomisch geformter Fuß
 / pied de forme anatomique

PROTECTION:

/ safety for achilles and toes
 / Sicherheit für Achilles und Zehen
 / sécurité pour achilles et orteils

BANDAGING:

/ mid foot support
 / Mittelfußunterstützung
 / soutien métatarsien

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 27-30 / 31-34 / 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46
 UK: 9,5-12 / 12,5-2 / 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5
 US: 10-12,5 / 13-3 / 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

38%

Viscose Bamboo
 Bambus Viskose
 Viscose de bambou

25%

Merino Wool
 Merino Wolle
 Merino laine

18%

Polyamide
 Polyamid
 Polyamide

16%

Polypropylene
 Polypropylen
 Polypropylène

3%

Elastane (LYCRA®)
 Elastan (LYCRA®)
 Élasthanne (LYCRA®)



198
BAMBOO OLIV

OUTDOOR WARM

MOD: 3621 | UVP 12,95 €

02 **ENERGIZING | PROTECTING | HIGH VENTILATION**
BELEBEND | SCHÜTZEND | HOHE BELÜFTUNG
ÉNERGISANT | PROTECTEUR | HAUTE VENTILATION

CLIMATE:

/ warm, comfortable quality with high wool content
 / warme, bequeme Qualität mit hohem Wollanteil
 / qualité, chaude et confortable avec teneur élevée en laine

COMFORT CUFF:

/ rib shaft for perfect fit
 / Rippenschaft für perfekten Sitz
 / tige côtelée pour un ajustement parfait

PROTECTION:

/ safety for achilles and toes
 / Sicherheit für Achilles und Zehen
 / sécurité pour achilles et orteils

ANATOMIC FOOT:

/ anatomic foot
 / anatomisch geformter Fuß
 / pied de forme anatomique

BANDAGING:

/ mid foot support
 / Mittelfußunterstützung
 / soutien métatarsien

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46
 UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5
 US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

46%

Merino Wool
 Merino Wolle
 Merino laine

33%

Polypropylene
 Polypropylen
 Polypropylène

18%

Polyamide
 Polyamid
 Polyamide

3%

Elastane (LYCRA®)
 Elastan (LYCRA®)
 Élasthanne (LYCRA®)



431
DENIM BLUE

02 OUTDOOR

ALWAYS
ONE STEP
AHEAD

SKI

ALL MOUNTAIN | COMFORT | RACE
COMPRESSION | FREESTYLE | PRO | TOURING



LIGHT COMPRESSION



POWER TRANSMISSION



ARCH SUPPORT



MEDIUM COMPRESSION



PROTECTION



MERINO WOOL



ANATOMICAL FOOT



CLIMAYARN®



AIR CHANNELING

03



SKI ALL TERRAIN

MOD: 3657 | UVP 19,95 €

01 WARM | FULL TERRY | PROTECTION WARM | VOLLFROTTEE | SCHUTZ CHAUD | ÉPONGE COMPLÈTE | PROTECTION

COMFORTABLE:

/ comfortable to wear
/ angenehmes Tragegefühl
/ confortable à porter

FULL TERRY:

/ warmth and protection
/ wärmt und schützt
/ réchauffe et protège

PROTECTION:

/ full terry for maximum protection
/ Vollfrottee für maximalen Schutz
/ effet éponge intégral pour une protection maximale

ERGONOMIC DESIGN:

/ for left and right foot
/ für den linken und rechten Fuß
/ pour pied gauche et droit

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 27-30 / 31-34 / 35-38 / 39-42 / 43-46 / 47-50
UK: 9,5-12 / 12,5-2 / 2,5-5 / 5,5-8 / 9-11,5 / 12-14
US: 10-12,5 / 13-3 / 3,5-6 / 6,5-9 / 10-12,5 / 13-15

45%

Cotton
Baumwolle
Coton

31%

Acrylic
Acryl
Acrylique

23%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

1%

Elastane
Elastan
Élasthanne



SKI ALL MOUNTAIN

MOD: 3650 | UVP 14,95 €

02 COMFORTABLE | FULL TERRY FOR MORE SAFETY AND WARMTH GEMÜTLICH | VOLLFROTTEE FÜR SCHUTZ UND WÄRME CONFORTABLE | EFFET ÉPONGE INTÉGRAL POUR PLUS DE SÉCURITÉ ET DE CHALEUR

COMFORT CUFF:

/ no slipping or constricting
/ kein Verrutschen oder Einschnüren
/ pas de glissement ou de constriction

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

PROTECTION:

/ full terry for maximum protection
/ Vollfrottee für maximalen Schutz
/ effet éponge intégral pour une protection maximale

ERGONOMIC DESIGN:

/ for left and right foot
/ für den linken und rechten Fuß
/ pour pied gauche et droit

REINFORCED TOE AND HEEL:

/ with flat toe seam
/ mit flacher Zehennaht
/ couture à bout plat

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 27-30 / 31-34 / 35-38 / 39-42 / 43-46 / 47-50
UK: 9,5-12 / 12,5-2 / 2,5-5 / 5,5-8 / 9-11,5 / 12-14
US: 10-12,5 / 13-3 / 3,5-6 / 6,5-9 / 10-12,5 / 13-15

37%

Acrylic
Acryl
Acrylique

34%

Wool
Wolle
Laine

26%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

3%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI COMFORT

MOD: 3652 | UVP 17,95 €

03

ENERGIZING | HIGH VENTILATION | EXACT FIT BELEBEND | HOHE BELÜFTUNG | PASSGENAU ÉNERGISANT | HAUTE VENTILATION | COUPE EXACTE

COMFORT CUFF:

/ no slipping or constricting
/ kein Verrutschen oder Einschnüren
/ pas de glissement ou de constriction

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

PROTECTION:

/ safety for shin
/ Sicherheit fürs Schienbein
/ sécurité pour le tibia

DRY CLIMATE:

/ evacuate sweat air conditioning system
/ Schweiß absorbierendes Belüftungssystem
/ système de ventilation absorbant la sueur

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

41%

Polypropylene
Polypropylen
Polypropylène

33%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

20%

Merino Wool
Merino Wolle
Merino lainee

6%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI RACE

MOD: 3655 | UVP 19,95 €

04

LIGHT VERSION FOR POWER TRANSMISSION | ENERGIZING | MINIMUM CUSHIONED LEICHTE VERSION ZUR KRAFTÜBERTRAGUNG | BELEBEND | MINIMAL GEPOLSTERT VERSION LÉGÈRE POUR LA TRANSMISSION DE PUISSANCE | ÉNERGISANT | MINIMUM AMORTI

COMFORT

/ light, thin quality, but dry and comfortable, airy panel at calf
/ leichte, dünne Qualität, aber trocken und angenehm luftiges Paneel an der Wade
/ qualité légère et fine, mais sèche et confortable, avec panneau aéré au mollet

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

PROTECTION:

/ minimum cushioned with thin inner terry loops
/ minimum gepolstert mit dünnen inneren Frottee-schlaufen
/ rembourrage minimum à l'intérieur avec une mince maille en éponge

REINFORCED TOE AND HEEL:

/ with flat toe seam
/ mit flacher Zehennaht
/ couture à bout plat

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

74%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

23%

Polypropylene
Polypropylen
Polypropylène

3%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI COMPRESSION

MOD: 3656 | UVP 19,95 €

05 ENERGIZING | COMPRESSION | ANATOMIC BELEBEND | KOMPRESSIION | ANATOMISCH ENERGISANT | COMPRESSION | ANATOMIQUE

COMFORT CUFF:

/ no slipping or constricting
/ kein Verrutschen oder Einschnüren
/ pas de glissement ou de constriction

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

COMPRESSION:

/ prevents premature fatigue of the musculature
/ beugt frühzeitiger Ermüdung der Muskulatur vor
/ prévient la fatigue prématurée de la musculature

HIGH VENTILATION:

/ with mesh panels and conditioning channels
/ durch Mesh-Paneele und Belüftungskanäle
/ panneaux mesh et tissage en canaux pour la ventilation

REINFORCED TOE AND HEEL:

/ with flat toe seam
/ mit flacher Zehennaht
/ couture à bout plat

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

66%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

29%

Cotton
Baumwolle
Coton

5%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



610
BLACK

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI FREESTYLE

MOD: 3653 | UVP 22,95 €

06 HIGH VENTILATION | DRY WARMTH | ENERGIZING HOHE BELÜFTUNG | TROCKENE WÄRME | BELEBEND HAUTE VENTILATION | CHALEUR SÈCHE | ÉNERGISANT

CLIMATE:

/ warm and dry by CLIMAYARN®
/ warm and trocken von CLIMAYARN®
/ chaud et sec par CLIMAYARN®

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

PROTECTION:

/ achilles, shin and ankle safety
/ Sicherheit für Achilles, Knöchel und Schienbein
/ sureté des talons, tibias et chevilles

ERGONOMIC DESIGN:

/ for left and right foot
/ für den linken und rechten Fuß
/ pour pied gauche et droit

HIGH VENTILATION:

/ with mesh panels and conditioning channels
/ durch Mesh-Paneele und Belüftungskanäle
/ panneaux mesh et tissage en canaux pour la ventilation

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

41%

Polypropylene
Polypropylen
Polypropylène

37%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

20%

Merino Wool
Merino Wolle
Merino laine

2%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



610
BLACK

620
ANTHRACITE



440
RIO RED



LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI PRO



MOD: 3651 | UVP 24,95 €

07

SOFT TOUCH NATURAL FIBER | COMFORTABLE | ENERGIZING SANFTE NATURFASER | GEMÜTLICH | BELEBEND FIBRE NATURELLE DOUCE | CONFORTABLE | ÉNERGISANT

CLIMATE:

/ high wool content with stretch comfort
/ hoher Wollanteil mit Stretch-Komfort
/ haute teneur en laine et confort extensible

COMFORT CUFF:

/ no slipping or constricting
/ kein Verrutschen oder Einschnüren
/ pas de glissement ou de constriction

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

PROTECTION:

/ at achilles and shin
/ für Achilles und Schienbein
/ pour achille et tibia

ERGONOMIC DESIGN:

/ for left and right foot
/ für den linken und rechten Fuß
/ pour pied gauche et droit

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

43%

Merino Wool
Merino Wolle
Merino laine

32%

Polypropylene
Polypropylen
Polypropylène

22%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

3%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



726
COBALT

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.

SKI TOURING



MOD: 3654 | UVP 27,95 €

08

ANATOMICAL FOOT | DRY WARMTH | COMPRESSION ANATOMISCHER FUSS | TROCKENE WÄRME | KOMPRESSION PIED ANATOMIQUE | CHALEUR SÈCHE | COMPRESSION

ANATOMICAL FOOT:

/ anatomically shaped foot
/ anatomisch geformter Fuß
/ pied de forme anatomique

CLIMATE:

/ dry and warm by special technical yarn with high wool content air conditioning system
/ trocken und warm durch spezielles technisches Garn mit klimatisierendem hohen Wollanteil
/ sec et chaud avec fil technique spécial et système de climatisation à haute teneur en laine

BANDAGING:

/ comfortable and exact fit
/ bequem und passgenau
/ ajustement confortable et exact

REINFORCED TOE AND HEEL:

/ with flat toe seam
/ mit flacher Zehennaht
/ couture à bout plat

42%

Polypropylene
Polypropylen
Polypropylène

32%

Polyamide
Polyamid
Polyamide

23%

Merino Wool
Merino Wolle
Merino laine

3%

Elastane (LYCRA®)
Elastan (LYCRA®)
Élasthanne (LYCRA®)



610
BLACK



153
GREY

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES:

EU: 35-36 / 37-38 / 39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46

UK: 2,5-3,5 / 4-5,5 / 6-7 / 7-8 / 9-10 / 10,5-11,5

US: 3,5-4,5 / 5-6 / 6,5-7,5 / 8-9 / 10-11 / 11,5-12,5

LYCRA® ist eine Marke von The LYCRA Company. | LYCRA® is a trademark of The LYCRA Company. | LYCRA® est une marque de The LYCRA Company.



WIR LIEBEN, WAS WIR MACHEN SEIT ÜBER 30 JAHREN!

Die ATAIR® GROUP ist heute ein führender Produzent von Legwear in Europa. Mit 65 Mitarbeitern in Deutschland und 520 Mitarbeitern in Serbien produzieren und vertreiben wir Private Labels, eigene Marken und Lizenzmarken – nachhaltig, kosteneffizient und hochwertig. Flache Hierarchien, schlanke Strukturen und feste Ansprechpartner sind die Basis unserer engen Zusammenarbeit mit dem Handel. Für uns gehören Nähe, Zuverlässigkeit und vertrauensvoller Umgang ganz einfach zu einer perfekten Partnerschaft.

Werden Sie Teil unserer Familie – wir freuen uns auf Sie.

*WE LOVE WHAT WE DO
AND HAVE DONE FOR OVER 30 YEARS!*

The ATAIR® GROUP is now one of the leading producers of legwear in Europe. With 65 employees in Germany and a 520-strong workforce in Serbia, we produce and distribute private labels, own brands and licensed brands – sustainable, cost-efficient and with high quality. We work closely with our customers, offering flat hierarchies, lean organisational structures and clear responsibilities and contacts. In our view, closeness, reliability and trust are all part of a perfect partnership.

Join our family – we look forward to giving you a warm welcome.

*NOTRE TRAVAIL EST NOTRE PASSION
DEPUIS PLUS DE 30 ANS!*

L'ATAIR® GROUP fait aujourd'hui partie des plus grands fabricants de collants et de chaussettes en Europe. Nos 65 employés en Allemagne ainsi que nos 520 employés en Serbie produisent et commercialisent des labels privés, nos propres marques et des marques sous licence – de manière durable, économique et de haute qualité. Une hiérarchie simple, une organisation svelte et des interlocuteurs dédiés forment la base de notre coopération avec le commerce. Pour nous, la proximité, la fiabilité et les contacts en toute confiance sont indispensables au succès d'un bon partenariat.

Rejoignez notre famille – nous vous attendons avec impatience.



MARKTEXPERTE

Erfahrung und Know-how: Wir konzentrieren uns seit über 30 Jahren auf das Legwear-Geschäft und die partnerschaftliche Beziehung zu unseren Kunden.

- Alles aus einer Hand: Wir bieten Ihnen Private Labels, Lizenzmarken und eigene Marken.
- Optimales Flächenmanagement: Zur Maximierung der Flächenrentabilität werden Verkaufsflächen IT-technisch angebunden.
- Wertschöpfungspartner: Vom Sourcing über die eigene Produktion in Serbien bis hin zur Logistik – wir decken alle Bereiche von der Beschaffung des Rohmaterials bis hin zur Auslieferung des Endprodukts ab.
- Perfektes Teamwork: Wir verstehen uns als Servicepartner des Handels und entwickeln flexibel und schnell gemeinsam Konzepte, Designs und Innovationen.
- Permanente Verfügbarkeit: Wir sind NOS-Spezialist und stehen für die zuverlässige, bedarfsgerechte Versorgung unserer Kunden.
- Mensch und Umwelt: Wir garantieren Ihnen Nachhaltigkeit in allen Bereichen unseres Unternehmens. Wir sind Mitglied der BSCI und zertifiziert nach GOTS und OEKO-TEX®.

MARKET EXPERT

- *Experience and expertise: we have been concentrating on legwear business and working in partnership with our customers for over 30 years.*
- *All from one hand: we offer private labels, licensed brands and own brands.*
- *Efficient shelf management: in order to maximise rentability shelf space is analysed and steered by IT.*
- *Value creation partner: from sourcing and in-house production in Serbia to logistics, we cover the entire value chain from raw materials procurement to delivery of the finished product.*
- *Perfect teamwork: we see ourselves as a service partner to resellers and work together to develop concepts, designs and innovations quickly and flexibly.*
- *Permanent availability: we are a Never Out of Stock (NOS) specialist and ensure a reliable, needs-based supply of products to our customers.*
- *People and the planet: we guarantee sustainability throughout our company; we are a member of the BSCI and are certified to both GOTS and OEKO-TEX®.*

LES EXPERTS DU MARCHÉ

- *Expérience et savoir-faire : depuis plus de 30 ans, notre objectif principal en tant que spécialiste de chaussettes et de collants consiste dans l'entretien de bonnes relations avec nos clients.*
- *Des solutions complètes : qu'il s'agisse de labels privés, de marques sous licence ou de propres marques – nous répondons à tous vos besoins.*
- *Gestion optimale des surfaces de vente : afin d'atteindre le plus haut degré de rentabilité des surfaces de vente, celles-ci sont gérées par un système informatique.*
- *Valeur ajoutée : du sourcing et la production interne en Serbie, jusqu'à la logistique – nous répondons à toutes les exigences à partir de l'approvisionnement en matériaux bruts, jusqu'à l'expédition des produits finaux.*
- *Travail d'équipe efficace : nous nous considérons comme partenaire du commerce et développons en collaboration étroite des concepts, designs et innovations flexibles et rapides.*
- *Disponibilité permanente : nous sommes spécialiste NOS et nous engageons en vue d'un approvisionnement fiable et adapté aux besoins de nos clients.*
- *L'homme et l'environnement : nous vous garantissons une gestion durable dans l'ensemble de nos services. Nous sommes membre des BSCI et certifiés selon GOTS et OEKO-TEX®.*



ATAIR GMBH

Wilmsberger Weg 12
48565 Steinfurt
Tel.: +49 (0) 2552 929 0
Fax: +49 (0) 2552 929 100
info@atair.de
atair.de

Sales Manager
Mark Koitka
Tel.: +49 (0) 2552 929 233
Mobil: +49 (0) 176 19291045
Fax: +49 (0) 2552 929 534
koitka@atair.de

Customer Management
Melanie Wojdat
Tel.: +49 (0) 2552 929 136
Fax: +49 (0) 2552 929 543
wojdat@atair.de

FÜR DEUTSCHLAND:

Atanas Georgiew
Mobil: +49 (0) 176 80076729
Mail: Atanas.Georgiew@voelkl.de
PLZ 01-19, 2396, 39, 98-99

JJ Handelsagentur
Jutta Jäger
Mobil: +49 (0) 171 8129400
Mail: ej.jaeger@t-online.de
PLZ 8, 90-97

FÜR ÖSTERREICH:

RACING SPORT
Manfred Karner
km sportagentur austria
Mobil: +43 (0) 669-15021427
Mail: km@racingsport.at